Identity of Meiteilon Segmental Phonemes

Dr. Irom Robindro Singh, Ph.D.

Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 Vol. 13:8 August 2013

Introduction

Manipuri, also known as Meiteilon, the native tongue of the Meiteis, is a member of the Kuki-Chin group of the Arakan-Burmese branch of the Tibeto-Burman sub-family of the Sino-Tibetan family of languages. M. A. Pie & F. Gaynor, 1954 and Grierson (1908) considered it to be a link between Kuki-Chin languages and Kachin languages. Shafer (1966) included it under a separate branch called Meithei, which comes under Kukish section of the Burmic division. Geographically, Manipuri is the connecting link between the two important members, i.e., Tibetan and Burmese. The Himalayan, Assam (Indic language) and Naga groups of the Tibeto-Burman Sub-family separate Manipuri in the North and Northeast from the Tibetan. In the South and Southeast, there are Kuki-Chin and Kachin groups of the sub-family between the two sister languages, i.e., Manipuri and Burmese. Grierson LSI, (part-III, Vol. III) mentions that it sometimes agrees more closely with Burmese, and even with Tibetan, than with the Kuki-Chin languages proper. Nevertheless, Manipuri is intimately related to Burmese, Tibetan and in some ways, with Chinese. We have to make a note of the fact that Manipuri and its three sister languages developed on parallel lines with their peculiar dialectal predispositions and often developed contradictory idiosyncrasies.

1. Meiteilon Speech Sounds

Despite having dialectal variations Manipuri has twenty four consonant sounds including $/z^h$, which is found only with $/z^h$ al / 'cymbal', twelve vowel sounds of which six pure vowels and six diphthongs under segmental phonemes, and two tones under suprasegmental phonemes, i.e., level and falling. Suprasegmental phoneme is not discussed here in this article.

2.1. Meiteilon Vowels

There are twelve vowel sounds in Meiteilon. The vowel contrast is close and open systems. Vowel qualities are comfortably changed at the morphophonemic level.

2.1.1. Meiteilon Pure vowels (Monophthongs)

There are six pure vowel sounds. Out of these, two are high vowels, three are mid vowels and one is central low vowel. The mid position of the vowel area may be further sub-classified as higher mid, mean-mid and lower mid. There is no front rounded vowel sounds. All the rounded vowel sounds are back vowels. They are illustrated below:

Meiteilon Vowel Chart

	Front	Central	Back		
	Un-rounded	Un-rounded	Rounded		
High	i		υ		
Higher mid	e		o		
Lower mid		Э			
Low		a			

2.1.2. Meiteilon Diphthongs

Of the six diphthongs, four of them ended in / i / and the remaining two end in /u / respectively. They are given below.

/ əi ai ui oi əu au /

2.2. Meiteilon Consonants

Twenty-four consonant sounds are used in Meiteilon. Out of them, twelve are stops; three are nasals, five fricatives, one lateral, one tap and two approximants. All the stops have voiced and voiceless distinctions at each point of articulation. Moreover, they have aspirated and unaspirated qualities. The followings are the consonant sounds:

Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 13:8 August 2013

List of 24 consonant sounds

(Meiteilon Consonant chart, (I.Robindro Singh, 2002)

	Bilabi	al	Denta	l	Dente	0-	Alve	oar	Pala	ıtal	Labio	o-valar	Velai	•
					alveo	lar								
	vl	vd	vl	vd	vl	vd	vl	vd	vl	vd	vl	vd	vl	vd
P Unasp	p	b	t	d									k	g
L														
Asp	p ^h	$b^{\rm h}$	th	dh									k^{h}	g ^h
I														
V														
Е														
S														
Nasals		m				n								ŋ
F Unasp														
r					S		c	Z						
i c														
a Asp								\mathbf{z}^{h}						
t Asp								Z						
v e														h
s														
Lateral						1								
						ſ								
Tap														
Approxim ants										j		W		

3. A Phonological Description of Meiteilon

I. **Meiteilon Vowel phonemes**

High, front, un-rounded vowel /i/

/e/	High-mid, front, un-rounded vowel
/ S /	Mid, central, un-rounded vowel
/o/	High-mid, back, rounded vowel
/u/	High, back, rounded vowel
/a/	Low, central, un-rounded vowel

Manipuri has six pure vowel phonemes. Among them, / u / and / o / are back rounded vowels, while front vowel / i / and / e / and central vowels <math>/ 3 / and / a / are un-rounded. The vowels / i / and / u / are high, / e /, / 3 / and / 0 / are mid and / a / is low.

II. Manipuri Consonant Phonemes

/m/Bilabial, nasal, voiced, plosive. / mənəm / 'smell' /n/Dento-alveolar, nasal, voiced, plosive. / na / 'ear' /n/ Velar, nasal, voiced, plosive. / na / 'fish' Bilabial, un aspirated, voiceless, plosive. /pi /'tear' /p/ /b/ Bilabial, unaspirated, voiced, plosive. / bənan / 'spelling' Bilabial, aspirated, voiceless, plosive. /phi / 'clothe' /ph/ Bilabial, aspirated, voiced, plosive. / bhabok / 'audience' /b^h/ /t/ Dental, unaspirated, voiceless, plosive. / ta / 'spear' /th/ Dental, aspirated, voiceless, plosive. /thabal / 'moonlight' dDental, unaspirated, voiced, plosive. /dosi / 'oil thread' Dental, aspirated, voiced, plosive. / dhup / 'incense' Velar, unaspirated, voiceless, plosive. / kok / 'head' /k/ $/k^h/$ Velar, aspirated, voiceless, plosive. / khut /' hand' Velar, unaspirated, voiced, plosive. /qulen /'catapult bullet'

- /gh/ Velar, aspirated, voiced, plosive. /guha / 'well'
- /s/ Dento-alveolar, voiceless, fricative. / samu / 'elephant'
- /c/ Alveolar, voiceless, fricative. /cənəm/ 'garlic'
- /z/ Alveolar, voiced, fricative. / zəgoi/ 'dance'
- /zh/ Alveolar, aspirated, voiced, fricative. /zhal/ 'cymbal'
- /h/ Velar, voiced, fricative. / hik /'louse'
- /l/ Dento-alveolar, voiced, lateral. / la/ 'plantain leaf'
- /r/ Dento-alveolar, voiced, tap. / rumal / 'handkerchief'/ləiran 'flower'
- /j/ Palatal, voiced, approximant. /ja / 'tooth'
- /w/ Labio-velar, voiced, approximant. /wakhəl / 'thought'

3.1. Distribution and Contrasting pairs of Manipuri Phonemes

All the pure vowels except/a/can occurs at all the word positions. As an exception, the phoneme / a / occurs at the word initial, /au /, in the Jiri dialect of Barak valley, meaning literally the first paddy crop of the season when there is double cropping.

I. Vowel Phonemes (Monophthongs)

/i e a ə u o/

Manipuri Gloss

/ piba / 'male'

/ penbə / 'satisfaction'

/ panbə / 'fair complexion'

/ pənbə / 'delay'

```
/ punbə / 'tie'
/ponbə / 'dependence'
```

II. Contrasting Pairs

```
/i/&/e/
/ in /
               'net'
/ eka /*
               'ace' (loan words)
                'planting systematically'
/ liŋbə /
/ lenbə /
                'move'
/ məci /
               'horn'
               'his/her) elder sister'
/ mace /
       / i/ & /a /
                'snake'
/ lin /
/ lan /
                'war'
/ likli /
               'bottle'
/ likla /
                'dew'
       /i/&/a/
 /isa/
               '(my) body'
```

```
'hope'
/əsa/
/isin/
              'water'
/isəŋ/
             'moss'
     /i/&/u/
/ina/
              'thatch leaf'
/una/
              'leaf'
/lik/
             'necklace'
/luk/
              'meal'
 /məci/
              'horn'
  /məcu/
              'colour'
      /i/&/o/
   /ibə/
            'write'
      /obə/
               'vomit'
     /pibə/
              'give'
     /pobə/ 'lost the game'
      /si/
               'die'
              'key'
      /so/
```

```
/ e/& /a /
/ seŋbə /
            'clean'
/ saŋbə /
           'long'
           'maternal aunt'
/ ine /
/ ina /
          'leaf of straw/thatch leaf'
/ e/&/a/
/ nembə / 'dwarf'
/ nəmbə / 'print' press)
/ e /& /u /
/eka /
         'ace (loan)'
          'crossing frame'
/ uka /
/menbə / 'to block the hole/to mend'
/munbə/ 'to take possession illegally / to snatch'
/ce /
         'paper'
         'sugar cane'
/cu/
/ e/&/o/
/ len /
               'hail'
               'language'
/ lon /
```

Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 13:8 August 2013

```
/ a / & /ə /
  / haŋbə /
               'open'
   / həŋbə /
               'ask'
       / a/ &/u /
/pambə/
               'like'
/pumbə/
                'rotten'
/məpa/
                'father'
/məpu/
               'grandfather'
/ a/&/o /
/laŋ/
               'net'
               'a type of spear with multi arrow'
/loŋ/
/ ə/&/u /
               'a coin used in the ancient time in Manipur'
/ənna/
/unna/
                'leaf'
/cəna/
               'chana' (a type of bean)
/cuna/
               'sugar cane leaf'
```

```
'nine'
/mapən/
               'bundle'
/mapun/
/ a/&/o /
/əkhaibə /
              'something like wood broken into pieces.'
/okhaibə/
               'stir'
/ləŋ/
               'thread'
/lon/
               'a fishing net'
       / u/&/o /
/ubə/
               'see'
/obə/
               'vomit'
               'tie'
/punbə/
/ponbə/
                'dependence'
/məpu/
                'owner'
               / 'way of losing the game'
/ mapo
```

3.1.2. Distribution of Meiteilon Diphthongs

Out of the six diphthongs, the four diphthongs, namely, / oi əi əu ui / occur elsewhere in the word position, but /ai / appears in the word initial position only to a limited extent whereas, it appears at the final word position to a large extent. The diphthong / au / never appears in the word initial position except in the Jiri dialect of Manipur.

```
/ oi / / oina / 'left hand'
       / thoibə/
                       'winner'
       / tharoi /
                       'snail'
      /əik<sup>h</sup>oi/
/ ai /
                       'we'
       / ləinaŋ/
                       'muddy water'
                       'argument'
       / mərəi/
/ əu / /əuraibə /
                       'reading'
       / haugatpa /
                       'wake up'
        / ləu /
                       'technique'
/ ui / / uin /
                       'a kind of tree'
                       'a kind of bamboo'
       / ui /
                       'dog'
       /hui/
                       'law'
/ai /
       /ain/
                       'forehead'
       /laibək/
                       'servant'
       /minai/
/ ai / / lai/
              'god/picture'
       /ləikai/
                       'locality/ neighbor'
/ au / /pau/
                       'news'
                       'news of someone'
       /məpau/
```

3.2. Meiteilon Consonant Contrasts and Their Distribution

I. Distribution of Meiteilon Consonants

In Meiteilon, the consonant phonemes such as /k c t p l r j m n $\mathfrak{g}/\mathfrak{g}$ occur in all the word positions, namely, initial, medial and final.

```
/ k /
       / kəmlak /
                       'calf'
       / kəkceŋ /
                       'ant'
        / kok /
                       'head'
/ c /
       / ca/
                       'tea'
                       'body/health'
        / həkcaŋ/
        /camac/
                        'spoon'
/ t /
       / təl /
                       'bread/ roti'
                        'time'
        / mətəm /
        / licət /
                       'character'
/ p /
       /pi /
                        'tear'
                       'flower'
        / məpan /
                       'friend'
        / mərup /
/1/
                       'land'
        /ləm /
                       'knee pit'
        / kalok/
        /mənil /
                       'steam'
/ r /
        / rumal/
                       'handkerchief'
                       'butterfly'
        / kurak
        / sur /
                       'tune'
/ j /
                       'tooth'
        /ja/
       / məjai /
                       'middle'
       / lai/lay/
                       'tongue'
                       'spider net'
/ m / / miraŋ/
        / məmməl/
                       'cost'
        / ləm /
                       'land'
/ n /
       / na/
                        'ear'
```

But the consonant phonemes / k^h g j t^h d d^h p^h s w $b \qquad b^h / \ can \ occur \ in \ the \ initial \ and \ medial \ word \ positions. \ The phonemes$ $/d^h$ b^h g^h z^h / occur in loan words only.

Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 13:8 August 2013

Dr. Irom Robindro Singh, Ph.D.

```
/s/
        /sannəpot /
                         'toy'
                         'branch of the tree'
        /usa /
/ h /
        /hameŋ /
                         'goat'
        /məhi /
                         'liquid'
/ w / /wari/
                         'story'
                         'name of an eatable bamboo/message of God'
        /laiwa/
/b/
       /basi/
                         'flute'
        /laibək /
                         'forehead'
/ b<sup>h</sup> / / b<sup>h</sup>abok/
                        'audience'
        / səb<sup>h</sup>a /
                         'council'
```

However, the two aspirated consonant phonemes such as $/\ g^h\ /$ and $/z^h\ /$ occur in the word initial position only.

$$/z^h$$
 / z^h al 'cymbal'
 $/g^h$ / g^h əri 'clock'

Note that the consonant phonemes, $/k^h - p^h - t^h - c - g - g^h - d - d^h$, do not have transparent sounds at the final position of the words.

II. Contrasting Pairs of Meiteilon Consonants

```
/ m
      n/
               'name'
/min /
               'buttock'
/ nin /
/məmaŋ /
               'front'
/mənaŋ /
                'sleepy liquid'
/məpum/
               'whole thing'
/məpun/
                'bundle'
/ m
       ŋ/
/məsi/
                'this'
               'today'
/ŋəsi/
/ həiman/ 'name of a winter fruit having sour taste'
/ ləiŋaŋ/
            'red soil'
/ ləikhom/
             'mud'
/ laikhon/ 'foot of the flower'
/ n
       \eta /
/nəu/
               'oar'
               'palate'
/ŋəu /
/ləinaŋ /
               'muddy water'
/ləiŋaŋ /
               'red soil'
        p^h /
/ p
/ pi/
               'tear'
/p^{h}i /
               'cloth'
```

Language in India www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 13:8 August 2013

Dr. Irom Robindro Singh, Ph.D.

```
/məpəi/
                 'heap'
/məp<sup>h</sup>əi/
                  'thigh'
        b^h /
/ b
                 'boot shoe)'
/but /
/bhut /
                  'ghost'
        t^h /
/ t
/ta/
                 'spear'
/tha/
                 'moon'
/mətəu/
                 'manner'
/mət<sup>h</sup>əu/
                  'duty'
        d^h \, / \,
/ d
/gəda/
                  'mace'
/gədha/
                 'donkey'
/ c
        s/
/ ca/
                 'tea'
                 'animal/meat'
/ sa/
/ ica/
                  '(my) issue'
                 '(my) body'
/ isa/
```

```
/z z^h /
/ zəgoi/
                'dance'
/ zhal /
                'cymbal'
                k^h /
        / k
/koi/
                'moustache'
/khoi/
                'bee'
/kok /
                'head'
/khok /
                'a kind of bamboo'
/ləika/
                'corner of the petals'
/ləikha/
                'below part of the tongue'
/ s
        \mathbf{z} /
/sibə/
                'die'
                'living beings'
/zibə/
/ t
        c /
/tin/
                'insect'
/ cin/
                'mouth'
                'skin hair of animals)'
/mətu/
/məcu/
                'colour'
/ 1
        ^{\prime}
```

```
/potləm/ 'ingredience'
/porəm/ 'technique'

/ w j /
/wa/ 'bamboo'
/ja/ 'tooth'
```

However, the consonant phonemes /g g^h / are not found in their contrastive pairs in written as well as spoken Manipuri.

Selected Bibliography

Amal Sarkar with an introduction by Mulay, Y.M.1964. 'A hand book of Languages and Dialects of India'. National Library, Calcutta.

Balasubramanian, S.1987. 'A Text Book of English Phonetics for Indian Students'. Central Institute of English and Foreign Languages, Hyderabad.

Bhat, D.N.S. and M. S. Ningomba,1995. *'Manipuri Grammar'* Central Institute of Indian Languages, Mysore. India.

Charles, F. Hocket, 1958. 'A Course in Modern linguistics'. Indian Edition, New Delhi.

Erick, C. Fudge, 1967. 'Phonology'. Penguin Book. Great Britain.

Grierson, G.A. 'Linguistic Survey of India.' Vol.III, Part-III.

Inder Singh, 1975. 'Manipuri Phonetic Reader'. CIIL Phonetic Reader Series-12.Central Institute of Indian Languages, Mysore-6.

Jhaljit Singh, R.K.1965. 'A Short History of Manipur, Discussion of Manipuri Language. Imphal.

John Clark and Colin Yallop, 1996. 'An Introduction to Phonetics and Phonology', Second Edition, Blackwell, Oxford UK & Cambridge USA.

Kapfo, Kedutso, 1992. *'Kheza: A Descriptive Analysis'*. (Thesis). Central Institute of Indian Languages, Mysore-6.India.

Khoi Lam Thang, 2001. 'A phonological reconstruction of Proto-Chin'. Payap University, Chiangmai, Thailand. (Unpublished Thesis)

Madhubala P, 2002. 'Manipuri phonology', Imphal.

Singh, Ch.Y.2000. 'Manipuri Grammar'. Rajesh Publications, New Delhi.

Singh. I. R. 2002, 'A Descriptive Analysis of Standard Manipuri' (Unpublished thesis, submitted to Mysore University, Mysore, India)

Shobhana, L. C. 1997. 'A Grammar of Meithei'. Mouton de Gruyter, Berlin, New York.

Trask, R.L.1993. 'A Dictionary of Grammatical Terms in Linguistics'. Routledge II New Fetler Lane, London.

Thoudam, P.C. 1991. TDC. 'Remedial Manipuri' ANM. Enterprises. Singjamei, Imphal.

U. V. Josheph, Robbins Burling, 2006. 'The Comparative Phonology of the Boro-Garo languages', Central Institute of Indian Languages, Mysore, India.

Yule, Geoge. 1985. 'The Study of Language'. Cambridge University Press.

Dr. Irom Robindro Singh, Ph.D.
Academic Resource Person
Department of Manipuri
Northeastern Regional Language Centre
Beltola College Road
Guwahati-781 028
Assam
India
drrobindro@sify.com